



Complete 2024-25 Back-to-School Forms

Use Back-to-School Forms (formerly iUpdate) to complete multiple school and district forms online!

The **2024-25 Back-to-School Forms (B2S Forms)** opens **July 29, 2024**. Updating your information in B2S Forms will ensure that you receive proper services, eligible transportation and important communications by U.S. mail, phone, email or text. Families will receive phone calls and text message reminders to complete Back-to-School Forms. Only one parent or guardian from each primary household is expected to complete the required forms.

How to access Back-to-School Forms:

Parents or guardians can log in to Campus Portal to complete B2S Forms at spps.org/families by using their One Stop username (the letter 'g' followed by six numbers, gXXXXXX) and password. Families can retrieve their usernames and reset their passwords at spps.org/families. A parent or guardian email address or mobile phone number must be listed in the child's school record.

Families new to SPPS are receiving emails with their username and password resetting instructions. You can also obtain your guardian username and password by:

- Contacting your school's main office.
- For more information and instructions, please visit spps.org/families

Through B2S Forms, parents and guardians in primary households should:

Update household and contact information (phone number, email and home address) to ensure they receive important information by U.S. mail, phone, email or text.

Report home, alternative or day care addresses for school bus transportation.

Complete annually required forms, including the Technology Use Agreement (for student iPad use), field trip and media permission forms.

Back-to-School Forms Family Help Sessions

For in-person support completing B2S Forms, attend a support session below. Interpreters and tech support will be available. Need help? Contact your student's school or the Family Support Line at 651-603-4348 or familysupport@spps.org.

- Tuesday, July 30, from 2-6 p.m. at Washington Technology
- Tuesday, August 6, from 8 a.m.-12 p.m. at Gordon Parks High School
- Wednesday, August 14, from 8 a.m.-12 p.m. at Harding High School
- Thursday, August 15, from 2-6 p.m. at Humboldt High School



Complete los formularios de regreso a clases 2024-25

Use los formularios de regreso a clases (conocido anteriormente como iUpdate) para completar en línea varios formularios de la escuela y del distrito!

Los formularios de regreso a clases (B2S Forms) 2024-25 abren el 29 de julio del 2024. Actualizar su información en B2S Forms asegurará que usted reciba los servicios apropiados, transporte (si es que califica) y comunicaciones importantes por correo regular, teléfono, correo electrónico o texto. Las familias recibirán llamados telefónicos y correos electrónicos para recordarles que completen B2S Forms. Sólo un padre o guardián del hogar primario debe completar los formularios requeridos.

Cómo ingresar a los formularios de regreso a clases:

Los padres o guardianes pueden ingresar a Campus Portal para completar B2S Forms en spps.org/families usando su nombre de usuario (la letra 'g' seguida de seis números, gXXXXXX) y contraseña de One Stop. Las familias pueden recuperar y restablecer sus contraseñas en spps.org/families. Deben tener listada una dirección de correo electrónico o número de teléfono móvil en el registro escolar de su niño.

Las familias que son nuevas en SPPS están recibiendo correos electrónicos con instrucciones para establecer su nombre de usuario y contraseña. Usted también puede obtener su nombre de usuario y contraseña:

- Contactando a la oficina de su escuela.
- Para más información e instrucciones, visite spps.org/families.

A través de B2S Forms. los padres y guardianes en hogares primarios pueden:

Actualizar la información del hogar y de contacto (número telefónico, correo electrónico y dirección del hogar) para asegurar que reciban información importante por correo regular, teléfono, correo electrónico o texto.

Reportar direcciones del hogar, alternativa o de guardería para transporte en autobús.

Completar el acuerdo de uso de tecnología (para que los estudiantes usen sus iPads), formularios para excursiones y autorización para publicaciones en medios de comunicación.

Sesiones de ayuda de los formularios de regreso a clases para las familias

Para obtener asistencia en persona para completar B2S Forms, asista a una sesión de ayuda. Habrá intérpretes y soporte técnico disponible. ¿Necesita ayuda? Comuníquese con la escuela de su estudiante o con la Línea de apoyo familiar al 651-603-4348 o familysupport@spps.org.

- Martes 30 de julio, de 2-6 p.m. en Washington Technology
- Martes 6 de agosto, de 8 a.m.-12 p.m. en Gordon Parks High School
- Miércoles 14 de agosto de 8 a.m.-12 p.m. en Harding High School
- Jueves 15 de agosto de 2-6 p.m. en Humboldt High School



Leg kom tiav cov ntaub ntawv tseem ceeb uas yuav ua rau lub caij rov qab mus kawm ntawv 2024-25

Siv qhov Back-to-School Forms (yav tas los hu ua iUpdate) mus leg kom tiav ntau yam ntaub ntawv tseem ceeb online rau tsev kawm ntawv thiab lub hauv paus tsev kawm ntawv!

Peb yuav qhib rau nej mus ua cov ntaub ntawv uas yuav ua rau lub caij rov qab mus kawm ntawv 2024-25 los sis 2024-25 Back-to-School Forms (B2S Forms) thaum lub Xya Hli tim 29, 2024. Kev kho nej cov ntaub ntawv hauv B2S Forms yog ib qho uas ua kom nej tau txais cov kev pab tsim nyog, kev sib txuas lus txog kev thauj mus los thiab tej ntaub ntawv uas tsev kawm ntawv xa los hauv U.S. Mail, xov tooj, email los sis text. Tsev kawm ntawv yuav hu xov tooj thiab xa text los kom cov tsev neeg nco qab ntsoov mus ua cov ntawv no hauv B2S Forms. Ib tug niam txiv los sis neeg saib xyuas uas tus me nyuam nyob nrog heev tshaj ua cov ntaub ntawv no xwb tau lawm.

Kev nkag rau Back-to-School Forms:

Cov niam txiv los sis neeg saib xyuas yuav nkag tau mus ua cov ntawv hauv B2S Forms nyob rau hauv Campus Portal ntawm spps.org/families los ntawm kev siv lawv lub One Stop username (tus ntawv "g" thiab rau tus zauv lawv qab gXXXXXX) thiab password. Cov tsev neeg muaj peev xwm mus tshawb thiab pib dua ib tug password tshiab nyob rau hauv spps.org/families. Nej yuav tsum muaj nej qhov chaw nyob email thiab xov tooj nyob rau hauv nej tus me nyuam cov ntaub ntawv hauv tsev kawm ntawv.

Cov tsev neeg los tshiab rau SPPS yuav tau txais kev qhia txog rov pib lawv li username thiab password hauv email. Cov niam txiv los sis neeg saib xyuas los kuj mus muab tau lawv li username thiab password los ntawm kev ua raws li cov lus qhia nram no:

- Tiv tauj nej tus me nyuam lub tsev kawm ntawv chav ua hauj lwm.
- Yog xav paub ntxiv los sis xav tau kev qhia, thov mus saib hauv spps.org/families.

Nyob rau Back-to-School Forms, cov niam txiv thiab neeg saib xyuas uas tus me nyuam nyob nrog heev tshaj muaj peev xwm ua tau tej xws li nram no:

Mus kho ntaub ntawv thiab kev tiv tauj rau tsev neeg (xws li xov tooj, email thiab chaw nyob) kom tau txais tej ntawv tseem ceeb uas tsev kawm ntawv xa los hauv U.S. Mail, xov tooj, email los sis text.

Qhia chaw nyob ntawm tsev, lwm qhov chaw nyob los sis chaw zov me nyuam rau fab kev thauj mus los.

Mus ua daim ntawv yeem lus siv Technology (rau tub ntxhais kawm ntawv kev siv iPad), daim ntawv tso cai tawm mus kawm sab nraud thiab tawm xov xwm.

Pab Tsev Neeg Ua Cov Ntaub Ntawv Uas Yuav Ua Rau Thaum Rov Qab Mus Kawm Ntawv los sis Back-to-School Forms

Yog nej xav tau kev pab ua cov ntaub ntawv uas yuav ua rau thaum rov qab mus kawm ntawv (B2S), mus koom ib lub rooj pab raws li nram no. Yuav muaj cov neeg txhais lus thiab cov neeg pab rau hauv ob lub rooj pab ua ntaub ntawv no. Yog xav tau kev pab, hu rau nej tus me nyuam lub tsev kawm ntawv los sis Family Support Line ntawm 651-603-4348 los sis familysupport@spps.org.

- Tuesday, lub 7 Hli tim 30, thaum 2-6 p.m. ntawm Washington Technology
- Tuesday, lub 8 Hli tim 6, thaum 8 a.m.-12 p.m. ntawm Gordon Parks High School
- Wednesday, lub 8 Hli tim 14, thaum 8 a.m.-12 p.m. ntawm Harding High School
- Thursday, lub 8 Hli tim 15, thaum 2-6 p.m. ntawm Humboldt High School



မပဲ့ ၂၀၂၄-၂၀၂၅ နှစ် တစ်ထိန်ကုလ် အလ်တကွီဒိ

စူးကါ တစ်ထိန်ကုလ်အလ်တကွီဒိ(အပူကွံမုဝဲ iUpdate) ဒီးမပဲ့ ကွီဒိကွီကီရ်အလ်တကွီဒိ အကလ်ကလ် လာအ်နဲလ်အဖိခိန်

၂၀၂၄-၂၀၂၅ နှစ် Back-to-School Forms (B2S Forms) အိထိန်အသးဖဲ လါယူလံၤ ၂၉သိန့ၣ်လီၤ.

နဆိတလဲမာဘၣ်ထိန်ကုလ် နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိဖဲ B2S Forms ဖိခိန်န့ၣ် ကမလီၤတၢ်တၢ်ဒသိး နကဒီးန့ၣ် တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိအကြါးအဘၣ် တဖၣ်, ကတၢ်ဝဲစိတိ ဆါဒီးတၢ်ကစိၣ်အကါဒိၣ်တဖၣ်ခိဖျါ U.S. မုလ်, လီတဲစိ, အံမုလ် မ့တမ့ၢ် text တဖၣ်န့ၣ် လီၤ. ဟံၣ်ဖိဃီဖိ တဖၣ် ကဒီးန့ၣ်လီတဲစိအ တၢ်ကိးတဖၣ် ဒီး text အတၢ်ဒူးသ့ၣ်န့ၣ်တဖၣ်လါကမၤဝဲၤ Back-to-School Forms အဂီၢ်လီၤ. ထဲဒဲၣ် မိၢ်ပၢ်ဒီးပူကွီထဲတၢ်တဖၣ် ဧါကမၤဝဲလဲၢ်တကွီဒိလါကွီဒိကွီကီရ်လိၣ်ဘၣ်ဝဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်လဲၤန့ၣ်လီၤဆူ Back-to-School Forms အပူဒိလဲၣ် -

ခိဖျါ B2S Forms, မိၢ်ပၢ်ပူကွီထဲတၢ်ဖဲ primary households (ကွီဖိအိၣ်ဆိးဃုာ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်) ကြါး -

မိၢ်ပၢ် မ့တမ့ၢ် ပူကွီထဲတၢ်တဖၣ် log in (န့ၣ်လီၤ) ဆူ Campus Portal အပူဒီးမၤဝဲၤ B2S Forms ဖဲ spps.org/families ဟံၣ်ယဲၤဖိခိန် ဒီးဘၣ်စူးကါဝဲ One Stop (လံာ်မၤဖျါၣ်လါစးထီၣ်သးဒီး 'g' လါဟံၣ်ထဲထီၣ် အခိဒီးနီၣ်ဂီၢ်ဃုဖျါၣ်, gXXXXXX) ဒီး password (တၢ်ခူသ့ၣ်)န့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်ဖိဃီဖိတဖၣ် မၤန့ၣ်က့ၢ် မ့တမ့ၢ် လဲလံာ်က့ၢ်အဝဲသ့ၣ် တၢ်ခူသ့ၣ် ဖဲ spps.org/families ဟံၣ်ယဲၤဖိခိန်သ့ၣ်ဒဲၣ်န့ၣ်လီၤ. အံမုလ် မ့တမ့ၢ် လီတဲစိဖိခိန် နီၣ်ဂီၢ်ကဘၣ်အိၣ်ဖဲနဖိအကွီတၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးဃါအပူလီၤ.

စ့ၣ်ဖိလဲပဒိၣ်ကွီ ဟံၣ်ဖိဃီဖိအသိတဖၣ်ကဒီးန့ၣ် အံမုလ် တဖၣ်ဃုာ်ဒီးအဝဲသ့ၣ် username ဒီး တၢ်လဲလံာ် password အတၢ်မၤကျိၤကျဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. နဒီးန့ၣ် ပူကွီထဲတၢ် username ဒီးတၢ်ခူသ့ၣ်သ့ခိဖျါ -

- ဆဲးကျိးကွီဝဲၤဒါး
- လါနကသ့ၣ်ညါအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဒီး တၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်အဂီၢ်, ဝဲသးစူၤန့ၣ်လီၤကွီ spps.org/families ဟံၣ်ယဲၤန့ၣ်တက့ၢ်.

ဆိတလဲမာဘၣ်ထိန်ဟံၣ်ဃီ ဒီးတၢ်ဆဲးကျိးအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ (လီတဲစိ, အံမုလ် ဒီးဟံၣ်လီၤအိၣ်ဆိး (အဲဒရဲးစိ))မၤဒိသိး အ ကမလီၤတၢ်တၢ်လါဟံၣ်ဖိဃီဖိကဒီးန့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ အကါဒိၣ်တဖၣ်ခိဖျါ U.S. မုလ်, လီတဲစိ, အံမုလ် မ့တမ့ၢ် text.

ဟံၣ်ဖျါထီၣ် ဟံၣ်, လီၤအိၣ်ဆိးဂ့ၢ်ဂၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကွီ ထဲဖိသ့ၣ် အလီၢ် အဲဒရဲးစိတဖၣ်လါ ကွီဘါးစိတၢ် ဝဲစိတိဆုၢ်အဂီၢ်.

မပဲ့လဲၢ်တကွီဒိလါကွီလိၣ်ဘၣ်ဝဲတဖၣ် ဒ်အမုၢ်ဝဲ Technology Use Agreement (လါကွီဖိတၢ် စူးကါ အါဖဲးအဂီၢ်), field trip(တၢ်ဟးမၤလီတၢ်လါကွီချါ) ဒီး လံာ်ဒိဟ့ၣ်ခွဲးလါတၢ်ကစိၣ်အဂီၢ်.

တၢ်မၤစၢၤဟံၣ်ဖိဃီဖိအတၢ်မပဲ့ Back-to-School Forms အကတီၢ်တဖၣ်

တၢ်ဆိၣ်ထဲမၤစၢၤဟံၣ်ဖိဃီဖိအတၢ်မပဲ့ B2S Forms လါအိၣ်ဒီးတၢ်ထီၣ်လိာ်သးလါမၤသကိးမၤအဂီၢ်, ဟဲဆူ တၢ်ဆိၣ်ထဲမၤစၢၤတၢ် အကတီၢ်တခါဒိလါလံာ်အသိးန့ၣ်တက့ၢ်. ပူကတၢ်ကျိထီၣ်တၢ်ဒီး tech တၢ်ဆိၣ်ထဲတဖၣ်အိၣ်ဝဲလီၤ. လိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤမၤ. ဆဲးကျိး နဖိအကွီ မ့တမ့ၢ် Family Support Line ဖဲ ၆၅၁-၆၀၃-၄၃၄၈ မ့တမ့ၢ် အံမုလ် familysupport@spps.org န့ၣ်တက့ၢ်.

- မုၢ်ယုာ်, လါယူၤ ၃၀ သီ, ဟါ. ၂န့ၣ်ရဲၣ်-၆န့ၣ်ရဲၣ် ဖဲ Washington Technology
- မုၢ်ယုာ်န့ၢ်, အီကူး ၆သီ, ဂီၤ ၈န့ၣ်ရဲၣ် - မုၢ်ထူၣ် ၁၂ န့ၣ်ရဲၣ်ဖဲ Gordon Parks High School
- မုၢ်ပုၤန့ၢ်, အီကူး ၁၄သီ, ဂီၤ ၈န့ၣ်ရဲၣ် - မုၢ်ထူၣ် ၁၂ န့ၣ်ရဲၣ်ဖဲ Harding High School
- မုၢ်လုၤခိၤန့ၢ်, အီကူး ၁၅သီ, ဟါ ၂ - ၆န့ၣ်ရဲၣ် ဖဲ Humboldt High School



Buuxi Foomamka Dib-ugu-Noqoshada Iskoolka ee 2024-25

Isticmaal Foomamka Dib-ugu-Noqoshada Iskoolka (oo loo yaqaannay iUpdate) si aad online-ka uga buuxisid foomam badan oo laga doonayo iskoolka iyo degmadaba!

Waxay Foomamka Dib-ugu-Noqoshada Iskoolka ee 2024-25 (B2S Forms) furmayaan July 29, 2024. Inaad xogtaada Foomamka B2S cusbooneysid waxay xaqiijin doontaa inaad heshid adeegyadii kugu habboona, gaadiidka aad u qalantid iyo xiriirro muhiim ah oo kuugu soo dhacayo boostadaada Mareykanka, taleefankaaga, iimaylkaaga ama farriinta qoran ee taleefanka gacanta. Qoysasku waxay heli doonaan wicitaanno taleefan iyo farriinta qoran ee taleefanka si ay u buuxiyaan Foomamka Dib-ugu-Noqoshada Iskoolka. Keliya hal waalid/masuul oo ka socda guriga ayaa laga doonayaa inuu buuxiyo foomamka loo baahan yahay.

Sida loo heli karo Foomamka Dib-ugu-Noqoshada Iskoolka:

Waaliddiinta ama masuulka guriga waa inay galaan Campus Portal si ay Foomamka B2S uga u buuxiyaan bogga spps.org/families iyagoo adeegsanayo magaca ay ku galaan One Stop (xarafka 'g' oo ay la socdaan lix lambar, gXXXXXX) iyo ereyada sirta ah. Qoysasku waxay dib ula soo bixi karaan magaca ay bogga ku galaan ama waxay dib u sameysan karaan ereyada sirta ah iyagoo gelayo spps.org/families. Waalidka waa inay leeyihiin cinwaan iimayl ama lambar taleefanka gacanta ah oo laga la xiriiri karo kuwaasoo ku qoran diiwaanka ilmahaaga ee iskoolka yaalla.

Qoysaska ku cusub SPPS waxay helayaan iimayl magacooda ay bogga ku galaan iyo tilmaamaha dib u dejinta ereyadooda sirta ah. Waxaad sidoo kale heli kartaa mas'uul ahaan magacaaga aad goobta ku galeysid iyo ereyada sirta ah adigoo:

- La xiriiriyo xafiiska weyn ee iskoolkaaga.
- Wixii xog iyo tilmaamo dheeraad ah, fadlan booqo spps.org/families.

Iyagoo isticmaalayo Foomamka B2S, waaliddiinta iyo mas'uuliyiinta qoysaska waa inay:

Cusboonaysii xogta qoyska iyo meesha laga la soo xiriiri karo (lambarka taleefanka, iimaylka, iyo cinwaanka guriga) si loo xaqiijiyo inay helaan xogaha muhiimka ah ee loogu diro boostada Mareykanka, taleefanka, emaylka ama farriinta qoraalka ee taleefanka.

Soo sheeg guriga, cinwaannada kale, ama cinwaanka xannaanada caruurtaada si laguugu diyaariyo baska iskoolka.

Soo buuxi foomamka loo baahan yahay sannad walba, oo ay ku jiraan Heshiiska Isticmaalka Tiknoolajiyadda - Technology Use Agreement (oo ah isticmaalka iPad ee ardayda), safarka gaaban ee waxbarasho iyo foomamka oggolaanshaha warbaahinta.

Foomamka Dib-ugu-Noqoshada Iskoolka Kulamada Caawinta Qoysaska

Si aad u heshid caawinaad qof ahaaneed oo ah buuxinta B2S Forms, ka qaybgal mid ka mid ah kulamada hoose. Turjubaanno iyo shaqaalaha tikniyoolajiyadda ayaa diyaar ahaan doono. Caawimaad ma rabtaa? La xiriir iskoolka ardaygaaga ama ka wac Khadka Caawinta Qoyska 651-603-4348 ama iimayl ugu dir familysupport@spps.org.

- Talaado, July 30, saacadaha 2-6 p.m. ee Washington Technology
- Talaadada, August 6, saacadaha 8 a.m.-12 p.m. ee Gordon Parks High School
- Arbacada, August 14, saacadaha 8 a.m.-12 p.m. ee Harding High School
- Khamiista, August 15, saacadaha 2-6 p.m. ee Humboldt High School